

WEISS SYMPTOM RECORD II

PATIENT: _____

RÉPONDANT: _____

Ce formulaire contient une liste de problèmes/difficultés. Pas toutes les questions s'appliquent à votre situation. Veuillez indiquer vos réponses en utilisant les niveaux suivants:

- **Aucun:** pas un problème. Les difficultés présentes sont appropriées pour l'âge.
- **Parfois:** quelques difficultés, à l'occasion
- **Moyennement:** c'est un problème significatif
- **Beaucoup:** c'est un problème très important
- **NA:** Non applicable. Cochez cette colonne si l'item n'est pas un problème ou n'est pas pertinent pour vous.

| <i>Problème/Difficulté avec:</i> | <i>Aucun</i> | <i>Parfois</i> | <i>Moyennement</i> | <i>Beaucoup</i> | <i>N/A</i> |
|--|--------------|----------------|--------------------|-----------------|------------|
| INATTENTION | | | | | |
| Commet des erreurs d'inattention | | | | | |
| A de la difficulté à rester attentif à la tâche ou dans les activités plaisantes | | | | | |
| Ne semble pas écouter quand on lui parle | | | | | |
| A de la difficulté à suivre les instructions et à terminer la tâche | | | | | |
| Est désorganisé dans ses tâches et activités | | | | | |
| Attend à la dernière minute et évite de faire les tâches nécessitant un effort mental soutenu (ennuyantes) | | | | | |
| Perd des choses | | | | | |
| Est facilement distrait | | | | | |
| A tendance à oublier dans la vie de tous les jours (rendez-vous, tâches) | | | | | |
| HYPERACTIVITÉ ET IMPULSIVITÉ | | | | | |
| S'agite ou bouge sur son siège | | | | | |
| A de la difficulté à rester en place ou assis | | | | | |
| A la bougeotte | | | | | |
| A de la difficulté à rester silencieux dans les activités stimulantes | | | | | |
| Est toujours en action ou comme «poussé par un moteur» | | | | | |
| Parle trop | | | | | |
| Répond avant la fin de la question | | | | | |
| A de la difficulté à attendre son tour | | | | | |
| A tendance à interrompre ou à déranger les autres | | | | | |
| OPPOSITION | | | | | |
| Est colérique/facilement irritable | | | | | |
| Perd le contrôle de ses humeurs | | | | | |
| Est susceptible | | | | | |
| Est colérique ou rancunier | | | | | |
| Argumente avec les autres | | | | | |
| Est défiant ou refuse de suivre les consignes | | | | | |
| Embête les autres délibérément | | | | | |
| Blâme les autres plutôt que lui-même | | | | | |
| Est méchant ou cherche à se venger | | | | | |

WEISS SYMPTOM RECORD II

| <i>Problème/Difficulté avec:</i> | <i>Aucun</i> | <i>Parfois</i> | <i>Moyennement</i> | <i>Beaucoup</i> | <i>NA</i> |
|---|--------------|----------------|--------------------|-----------------|-----------|
| DÉVELOPPEMENT ET APPRENTISSAGE | | | | | |
| Incontinence urinaire (après l'âge de 5 ans) | | | | | |
| Incontinence fécale (après l'âge de 4 ans) | | | | | |
| Lecture | | | | | |
| Orthographe | | | | | |
| Mathématiques | | | | | |
| Écriture | | | | | |
| SPECTRE AUTISTIQUE | | | | | |
| Difficulté à communiquer avec les autres | | | | | |
| Difficulté à maintenir le contact visuel ou utilise un langage corporel étrange | | | | | |
| Parle étrangement (voix monotone, mots étranges) | | | | | |
| Idées fixes intenses, champs d'intérêt limités | | | | | |
| Maniérismes moteurs répétitifs (claquement des mains, tourner en rond) | | | | | |
| Difficulté à avoir des conversations avec les autres | | | | | |
| TROUBLES MOTEURS | | | | | |
| Bruits répétitifs (renflements, dégagement de gorge) | | | | | |
| Mouvements répétitifs (cligne de yeux, hausse les épaules) | | | | | |
| Est maladroit | | | | | |
| COMMUNICATION SOCIALE ET ÉMOTIONNELLE | | | | | |
| Difficulté à maintenir le contact visuel ou utilise un langage corporel étrange | | | | | |
| Parle étrangement (voix monotone, mots étranges) | | | | | |
| Idées fixes intenses, champs d'intérêt limités | | | | | |
| Maniérismes moteurs répétitifs (claquement des mains) | | | | | |
| PSYCHOSE | | | | | |
| Entend des voix qui ne sont pas | | | | | |
| Voit des choses qui ne sont pas là | | | | | |
| Ses idées s'entremêlent de façon illogique | | | | | |
| Paranoïa (les autres sont contre lui ou veulent lui faire du mal) | | | | | |
| DÉPRESSION | | | | | |
| Se sent triste ou dépressif une grande partie de la journée | | | | | |
| Démotivé ou peu de plaisir une grande partie de la journée | | | | | |
| Perte ou gain de poids, ou changement dans son appétit | | | | | |
| Difficulté à dormir ou dort trop | | | | | |
| Agité | | | | | |
| Léthargique | | | | | |
| Se sent sans valeur | | | | | |
| Fatigué, sans énergie | | | | | |

WEISS SYMPTOM RECORD II

| <i>Problème/Difficulté avec:</i> | <i>Aucun</i> | <i>Parfois</i> | <i>Moyennement</i> | <i>Beaucoup</i> | <i>NA</i> |
|---|--------------|----------------|--------------------|-----------------|-----------|
| Est sans espoir, pessimiste | | | | | |
| Retrait social (de ses intérêts et des autres) | | | | | |
| Moins concentré | | | | | |
| RÉGULATION DE L'HUMEUR | | | | | |
| Périodes distinctes d'excitation intense | | | | | |
| Périodes distinctes d'augmentation soudaine de l'estime de soi, grandiose | | | | | |
| Périodes distinctes d'augmentation d'énergie | | | | | |
| Périodes distinctes de baisse du besoin de sommeil | | | | | |
| Périodes distinctes de pensées rapides ou de langage | | | | | |
| Irritabilité inhabituelle | | | | | |
| Attaques de rage, colère, hostilité | | | | | |
| SUICIDE | | | | | |
| Idées suicidaires | | | | | |
| Tentatives de suicide ou plan suicidaire | | | | | |
| ANXIÉTÉ | | | | | |
| Peurs intenses (hauteur, foules, araignées) | | | | | |
| Peur des situations sociales ou de parler en public | | | | | |
| Attaques de panique | | | | | |
| Peur de quitter la maison ou du transport en public | | | | | |
| Inquiet et/ou anxieux la plupart du temps | | | | | |
| Nervous, can't relax | | | | | |
| Pensées obsessionnelles (microbes, perfectionniste) | | | | | |
| Rituels compulsifs (lave ses mains, vérifie si porte barrée) | | | | | |
| Ronge ses ongles, tire ses cheveux ou gratte sa peau | | | | | |
| Se plaint de douleurs physiques | | | | | |
| Douleur chronique | | | | | |
| TROUBLES RELIÉS AU STRESS | | | | | |
| Abus physique | | | | | |
| Abus sexuel | | | | | |
| Négligence | | | | | |
| Autres traumatismes graves | | | | | |
| TSPT | | | | | |
| Flashbacks ou cauchemars | | | | | |
| Évitement | | | | | |
| Pensées intrusives d'événements traumatiques | | | | | |

WEISS SYMPTOM RECORD II

| <i>Problème/Difficulté avec:</i> | <i>Aucun</i> | <i>Parfois</i> | <i>Moyennement</i> | <i>Beaucoup</i> | <i>NA</i> |
|--|--------------|----------------|--------------------|-----------------|-----------|
| SLEEP | | | | | |
| Difficulté à s'endormir ou à rester endormi | | | | | |
| Somnolence excessive pendant la journée | | | | | |
| Ronflement ou difficulté à respirer pendant le sommeil | | | | | |
| ALIMENTATION | | | | | |
| A une image déformée de son corps | | | | | |
| Sous son poids santé | | | | | |
| Excès de nourriture | | | | | |
| Au-dessus de son poids santé | | | | | |
| Mange peu ou refuse de manger | | | | | |
| CONDUITE | | | | | |
| Agressif verbalement | | | | | |
| Agressif physiquement | | | | | |
| A utilisé une arme (bâton, roche, etc.) | | | | | |
| Est cruel envers les animaux | | | | | |
| Est cruel envers les personnes | | | | | |
| Vole les biens d'autrui | | | | | |
| Met volontairement feu à un bien | | | | | |
| Détruit avec l'intention de causer des dommages | | | | | |
| Ment fréquemment | | | | | |
| Absence de remords ou de culpabilité | | | | | |
| Absence d'empathie | | | | | |
| ABUS DE SUBSTANCES | | | | | |
| Détournement de médicaments sous ordonnance | | | | | |
| Alcool > 14 verres/semaine ou 4 verres à la fois | | | | | |
| Fume la cigarette | | | | | |
| Marijuana | | | | | |
| Autres drogues de rue | | | | | |

WEISS SYMPTOM RECORD II

| <i>Problème/Difficulté avec:</i> | <i>Aucun</i> | <i>Parfois</i> | <i>Moyennement</i> | <i>Beaucoup</i> | <i>NA</i> |
|---|--------------|----------------|--------------------|-----------------|-----------|
| Abus de médicaments vendus sans ordonnance | | | | | |
| Abus de caféine (boissons gazeuses, café, thé, pilules) | | | | | |
| DÉPENDANCES | | | | | |
| Jeux | | | | | |
| Abus d'internet, jeux vidéo ou temps d'écran | | | | | |
| Autres dépendances | | | | | |
| PERSONNALITÉ | | | | | |
| Comportement autodestructeur | | | | | |
| Difficulté à maintenir des relations interpersonnelles | | | | | |
| S'inflige des blessures (se coupe) | | | | | |
| A une image de soi fragile | | | | | |
| Faible estime de soi | | | | | |
| Manipulateur | | | | | |
| Centré sur soi-même | | | | | |
| Arrogant | | | | | |
| Méfiant | | | | | |
| Trompeur, absence de remords | | | | | |
| Comportement antisocial ou non-respect des lois | | | | | |
| A tendance à être par lui-même, seul | | | | | |
| AUTRES | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

L'échelle est la propriété de Margaret Danielle Weiss, MD, Ph.D. L'échelle peut être utilisée sans frais par les cliniciens et les chercheurs, affichées sur l'Internet ou reproduites selon le besoin. L'échelle ne peut pas être modifiée. Pour toute traduction, il faut obtenir préalablement l'autorisation de l'auteur. Veuillez communiquer avec Dre Weiss à margaret.weiss@icloud.com si vous désirez afficher l'échelle sur l'Internet, l'utiliser dans une recherche ou si vous voulez la traduire